NL Handleiding: Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Producttitel

Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Inhoud van het product

• 1x Hefboomkurkentrekker (Kleur: Zwart/Zilver)
• 1x Foliesnijder
• 1x Reservespiraal
• Materiaal: Roestvrij staal, Kunststof
• Geleverd in cadeaudoos

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal voor het openen van wijnflessen met kurk, met minimale krachtinspanning dankzij het hefboommechanisme
• Foliesnijder gebruiken: Plaats de foliesnijder rond de capsule van de fles en draai om de folie netjes te verwijderen vóór het ontkurken
• Ontkurken: Plaats de kurkentrekker stevig op de rand van de fles, draai de spiraal in de kurk, beweeg de hefboom naar beneden en vervolgens naar boven om de kurk soepel te verwijderen
• Reservespiraal: Vervang de spiraal wanneer deze beschadigd of versleten is door de meegeleverde reservespiraal
• Reiniging: Handwas aanbevolen; reinig na gebruik met een vochtige doek of spoel af met warm water
• Niet geschikt voor gebruik in magnetron of oven
• Bewaar het product buiten bereik van kinderen; de spiraal en foliesnijder hebben scherpe onderdelen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of kalkafzetting met een oplossing van water en witte azijn.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de gebruiksveiligheid.

Veiligheidsinstructies

• Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.
• Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
• Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat om omvallen en morsen te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals rubber of plastic) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Waarschuwingen

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cosy & Trendy Lever Corkscrew Black with Foil Cutter and Spare Spiral

Product Title

Cosy & Trendy Lever Corkscrew Black with Foil Cutter and Spare Spiral

Contents of the Product

• 1x Lever corkscrew (Colour: Black/Silver)
• 1x Foil cutter
• 1x Spare spiral
• Material: Stainless steel, Plastic
• Delivered in a gift box

User Instructions

• Use: Ideal for opening corked wine bottles with minimal effort thanks to the lever mechanism
• Foil cutter use: Place the foil cutter around the bottle capsule and rotate to neatly remove the foil before uncorking
• Uncorking: Place the corkscrew firmly on the bottle rim, twist the spiral into the cork, then move the lever down and up to smoothly remove the cork
• Spare spiral: Replace the spiral when damaged or worn using the included spare spiral
• Cleaning: Hand wash recommended; wipe with a damp cloth or rinse with warm water after use
• Not suitable for use in microwave or oven
• Keep out of reach of children; the spiral and foil cutter have sharp parts

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Dry immediately with a soft cloth to prevent water spots.
• Stains: Remove stubborn stains or limescale deposits with a solution of water and white vinegar.
• Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaning agents, as these can scratch the stainless steel surface.
• Discolouration: Stainless steel may discolour slightly at high temperatures. This is normal and does not affect safety.

Safety Instructions

• Temperature: Stainless steel may become hot when in contact with hot liquids or food. Handle with care.
• Sharp edges: Check the product for burrs or sharp edges before first use.
• Stability: Ensure the product is placed on a stable surface to prevent tipping and spilling.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Take discarded stainless steel products to a metal recycling point or waste collection centre.
• Remove any non-metal parts (such as rubber or plastic) separately in accordance with local waste separation rules.

Warnings

- **P103:** Read the instructions before use.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cosy & Trendy Hebelkorkenzieher Schwarz mit Folienabschneider und Ersatzspirale

Produkttitel

Cosy & Trendy Hebelkorkenzieher Schwarz mit Folienabschneider und Ersatzspirale

Produktinhalt

• 1x Hebelkorkenzieher (Farbe: Schwarz/Silber)
• 1x Folienabschneider
• 1x Ersatzspirale
• Material: Rostfreier Stahl, Kunststoff
• Geliefert in einer Geschenkbox

Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal zum Öffnen von Weinflaschen mit Korken, mit minimalem Kraftaufwand dank des Hebelmechanismus
• Folienabschneider verwenden: Den Folienabschneider um die Kapsel der Flasche legen und drehen, um die Folie vor dem Entkorken sauber zu entfernen
• Entkorken: Den Korkenzieher fest auf den Flaschenhals setzen, die Spirale in den Korken drehen, dann den Hebel nach unten und oben bewegen, um den Korken gleichmäßig zu entfernen
• Ersatzspirale: Die Spirale bei Beschädigung oder Verschleiß durch die mitgelieferte Ersatzspirale austauschen
• Reinigung: Handwäsche empfohlen; nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit warmem Wasser abspülen
• Nicht für die Verwendung in Mikrowelle oder Ofen geeignet
• Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren; Spirale und Folienabschneider haben scharfe Teile

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Sofort mit einem weichen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
• Flecken: Hartnäckige Flecken oder Kalkablagerungen mit einer Lösung aus Wasser und Weißweinessig entfernen.
• Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche des rostfreien Stahls zerkratzen können.
• Verfärbung: Rostfreier Stahl kann bei hohen Temperaturen leicht verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt die Sicherheit nicht.

Sicherheitshinweise

• Temperatur: Rostfreier Stahl kann sich bei Kontakt mit heißen Flüssigkeiten oder Speisen erhitzen. Vorsichtig handhaben.

• Scharfe Kanten: Überprüfen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten.
• Standfestigkeit: Stellen Sie das Produkt auf eine stabile Unterlage, um Umkippen und Verschütten zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Bringen Sie ausgedientes rostfreies Stahl zu einem Wertstoffhof oder einer Metall-Sammelstelle.
• Entfernen Sie etwaige Nicht-Metall-Teile (wie Gummi oder Kunststoff) und entsorgen Sie diese gemäß den örtlichen Abfalltrennungsvorschriften.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cosy & Trendy Tire-bouchon à Levier Noir avec Coupe-capsule et Spirale de Rechange

Titre du produit

Cosy & Trendy Tire-bouchon à Levier Noir avec Coupe-capsule et Spirale de Rechange

Contenu du produit

• 1x Tire-bouchon à levier (Couleur: Noir/Argent)
• 1x Coupe-capsule
• 1x Spirale de rechange
• Matériau: Acier inoxydable, Plastique
• Livré dans une boîte cadeau

Instructions d'utilisation

• Utilisation: Idéal pour ouvrir les bouteilles de vin bouchées avec un minimum d'effort grâce au mécanisme à levier
• Utilisation du coupe-capsule: Placer le coupe-capsule autour de la capsule de la bouteille et tourner pour retirer la capsule proprement avant de déboucher
• Débouchage: Poser fermement le tire-bouchon sur le bord de la bouteille, visser la spirale dans le bouchon, puis actionner le levier vers le bas puis vers le haut pour retirer le bouchon en douceur
• Spirale de rechange: Remplacer la spirale endommagée ou usée par la spirale de rechange fournie
• Nettoyage: Lavage à la main recommandé; essuyer avec un chiffon humide ou rincer à l'eau chaude après utilisation
• Ne pas utiliser au micro-ondes ou au four
• Tenir hors de portée des enfants; la spirale et le coupe-capsule comportent des parties tranchantes

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Sécher immédiatement avec un chiffon doux pour éviter les traces d'eau.
• Taches : Éliminer les taches tenaces ou le calcaire avec une solution d'eau et de vinaigre blanc.
• À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits nettoyants abrasifs, qui pourraient rayer la surface en acier inoxydable.
• Décoloration : L'acier inoxydable peut légèrement se décolorer à haute température. Cela est normal et n'affecte pas la sécurité.

Consignes de sécurité

• Température : L'acier inoxydable peut chauffer au contact de liquides ou d'aliments chauds. Manipulez avec précaution.
• Bords tranchants : Vérifiez l'absence de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.
• Stabilité : Assurez-vous que le produit est posé sur une surface stable pour éviter qu'il ne bascule et ne renverse son contenu.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Déposez l'acier inoxydable mis au rebut dans un point de collecte des métaux ou une déchetterie.
• Retirez les éventuelles pièces non métalliques (caoutchouc, plastique) et éliminez-les séparément conformément aux règles locales de tri des déchets.

Avertissements

- **P103:** Lire les instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient aucun danger chimique.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Cosy & Trendy Sacacorchos de Palanca Negro con Cortacápsulas y Espiral de Repuesto

Título del producto

Cosy & Trendy Sacacorchos de Palanca Negro con Cortacápsulas y Espiral de Repuesto

Contenido del producto

• 1x Sacacorchos de palanca (Color: Negro/Plata)
• 1x Cortacápsulas
• 1x Espiral de repuesto
• Material: Acero inoxidable, Plástico
• Entregado en una caja de regalo

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para abrir botellas de vino con corcho con el mínimo esfuerzo gracias al mecanismo de palanca
• Uso del cortacápsulas: Colocar el cortacápsulas alrededor de la cápsula de la botella y girar para retirar la cápsula de forma limpia antes de descorchar
• Descorchado: Colocar el sacacorchos firmemente sobre el borde de la botella, enroscar la espiral en el corcho, luego mover la palanca hacia abajo y hacia arriba para extraer el corcho suavemente
• Espiral de repuesto: Sustituir la espiral dañada o desgastada por la espiral de repuesto incluida
• Limpieza: Se recomienda lavar a mano; limpiar con un paño húmedo o aclarar con agua caliente tras el uso
• No apto para uso en microondas u horno
• Mantener fuera del alcance de los niños; la espiral y el cortacápsulas tienen partes afiladas

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Secar inmediatamente con un paño suave para evitar manchas de agua.
• Manchas: Elimine las manchas persistentes o los depósitos de cal con una solución de agua y vinagre blanco.
• Evitar: No utilice estropajo de acero ni productos de limpieza abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
• Decoloración: El acero inoxidable puede decolorarse ligeramente a altas temperaturas. Esto es normal y no afecta a la seguridad.

Instrucciones de seguridad

• Temperatura: El acero inoxidable puede calentarse al contacto con líquidos o alimentos calientes. Manipule con cuidado.
• Bordes afilados: Compruebe que el producto no tenga rebabas ni bordes afilados antes del primer uso.

• Estabilidad: Asegúrese de que el producto esté colocado sobre una superficie estable para evitar que vuelque.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• Lleve el acero inoxidable desechado a un punto de recogida de metales o a un punto limpio.
• Retire las piezas no metálicas (como goma o plástico) y deséchelas por separado de acuerdo con las normas locales de separación de residuos.

Advertencias

- **P103:** Lea las instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Produkttitel

Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Produktets indhold

• 1x Hefboomkurkentrekker (Kleur: Zwart/Zilver)
• 1x Foliesnijder
• 1x Reservespiraal
• Materiaal: Roestvrij staal, Kunststof
• Geleverd in cadeaudoos

Brugsanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het openen van wijnflessen met kurk, met minimale krachtinspanning dankzij het hefboommechanisme
• Foliesnijder gebruiken: Plaats de foliesnijder rond de capsule van de fles en draai om de folie netjes te verwijderen vóór het ontkurken
• Ontkurken: Plaats de kurkentrekker stevig op de rand van de fles, draai de spiraal in de kurk, beweeg de hefboom naar beneden en vervolgens naar boven om de kurk soepel te verwijderen
• Reservespiraal: Vervang de spiraal wanneer deze beschadigd of versleten is door de meegeleverde reservespiraal
• Reiniging: Handwas aanbevolen; reinig na gebruik met een vochtige doek of spoel af met warm water
• Niet geschikt voor gebruik in magnetron of oven
• Bewaar het product buiten bereik van kinderen; de spiraal en foliesnijder hebben scherpe onderdelen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of kalkafzetting met een oplossing van water en witte azijn.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de gebruiksveiligheid.

Sikkerhedsinstruktioner

• Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.
• Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
• Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat om omvallen en morsen te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals rubber of plastic) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Advarsler

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Fareoplysninger

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Cosy & Trendy Cavatappi a Leva Nero con Tagliacapsule e Spirale di Ricambio

Titolo del prodotto

Cosy & Trendy Cavatappi a Leva Nero con Tagliacapsule e Spirale di Ricambio

Contenuto del prodotto

• 1x Cavatappi a leva (Colore: Nero/Argento)
• 1x Tagliacapsule
• 1x Spirale di ricambio
• Materiale: Acciaio inossidabile, Plastica
• Consegnato in una confezione regalo

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale per aprire bottiglie di vino con tappo di sughero con il minimo sforzo grazie al meccanismo a leva
• Utilizzo del tagliacapsule: Posizionare il tagliacapsule attorno alla capsula della bottiglia e ruotare per rimuovere la capsula in modo netto prima di stappare
• Stappatura: Appoggiare saldamente il cavatappi sul bordo della bottiglia, avvitare la spirale nel tappo, quindi abbassare e alzare la leva per estrarre il tappo in modo fluido
• Spirale di ricambio: Sostituire la spirale danneggiata o consumata con la spirale di ricambio inclusa
• Pulizia: Si raccomanda il lavaggio a mano; dopo l'uso pulire con un panno umido o sciacquare con acqua calda
• Non adatto all'uso in microonde o in forno
• Tenere fuori dalla portata dei bambini; la spirale e il tagliacapsule presentano parti taglienti

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato per piatti. Asciugare immediatamente con un panno morbido per evitare le macchie d'acqua.
• Macchie: Rimuovere macchie ostinate o depositi di calcare con una soluzione di acqua e aceto bianco.
• Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi, che possono graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
• Scolorimento: L'acciaio inossidabile può scolorirsi leggermente ad alte temperature. Questo è normale e non compromette la sicurezza.

Istruzioni di sicurezza

• Temperatura: L'acciaio inossidabile può scaldarsi a contatto con liquidi o alimenti caldi. Maneggiare con attenzione.
• Bordi taglienti: Verificare la presenza di bave o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
• Stabilità: Assicurarsi che il prodotto sia posizionato su una superficie stabile per evitare rovesciamenti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Portare l'acciaio inossidabile dismesso presso un centro di raccolta metalli o un centro di riciclaggio.
• Rimuovere eventuali componenti non metallici (come gomma o plastica) e smaltirli separatamente secondo le norme locali di raccolta differenziata.

Avvertenze

- **P103:** Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cosy & Trendy Korkociąg Dźwigniowy Czarny z Nożem do Folii i Zapasową Spiralą

Tytuł produktu

Cosy & Trendy Korkociąg Dźwigniowy Czarny z Nożem do Folii i Zapasową Spiralą

Zawartość produktu

• 1x Korkociąg dźwigniowy (Kolor: Czarny/Srebrny)
• 1x Nóż do folii
• 1x Zapasowa spirala
• Materiał: Stal nierdzewna, Tworzywo sztuczne
• Dostarczany w pudełku prezentowym

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealny do otwierania butelek wina z korkiem przy minimalnym wysiłku dzięki mechanizmowi dźwigniowemu
• Użycie noża do folii: Umieścić nóż do folii wokół kapsułki butelki i obrócić, aby starannie usunąć folię przed odkorkowaniem
• Odkorkowanie: Mocno osadzić korkociąg na krawędzi butelki, wkręcić spiralę w korek, a następnie opuścić i podnieść dźwignię, aby płynnie wyciągnąć korek
• Zapasowa spirala: Wymienić uszkodzoną lub zużytą spiralę na dołączoną zapasową
• Czyszczenie: Zalecane mycie ręczne; po użyciu przetrzeć wilgotną ściereczką lub spłukać ciepłą wodą
• Nie nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku
• Przechowywać poza zasięgiem dzieci; spirala i nóż do folii mają ostre elementy

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Natychmiast osuszyć miękką ściereczką, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
• Plamy: Usuwać uporczywe plamy lub osad z kamienia roztworem wody i białego octu.
• Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, które mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
• Przebarwienia: Stal nierdzewna może lekko przebarwiać się w wysokich temperaturach. Jest to normalne i nie wpływa na bezpieczeństwo użytkowania.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Temperatura: Stal nierdzewna może się nagrzewać przy kontakcie z gorącymi płynami lub żywnością. Zachować ostrożność podczas użytkowania.
• Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdzić produkt pod kątem zadziorów lub ostrych krawędzi.
• Stabilność: Upewnić się, że produkt stoi stabilnie, aby zapobiec przewróceniu i rozlaniu.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Zużytą stal nierdzewną należy dostarczyć do punktu zbiórki metali lub punktu selektywnej zbiórki odpadów.
• Oddzielić ewentualne części niemetalowe (takie jak guma lub plastik) i wyrzucić je zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać instrukcję.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Tuotteen nimi

Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Tuotteen sisältö

• 1x Hefboomkurkentrekker (Kleur: Zwart/Zilver)
• 1x Foliesnijder
• 1x Reservespiraal
• Materiaal: Roestvrij staal, Kunststof
• Geleverd in cadeaudoos

Käyttöohjeet

• Gebruik: Ideaal voor het openen van wijnflessen met kurk, met minimale krachtinspanning dankzij het hefboommechanisme
• Foliesnijder gebruiken: Plaats de foliesnijder rond de capsule van de fles en draai om de folie netjes te verwijderen vóór het ontkurken
• Ontkurken: Plaats de kurkentrekker stevig op de rand van de fles, draai de spiraal in de kurk, beweeg de hefboom naar beneden en vervolgens naar boven om de kurk soepel te verwijderen
• Reservespiraal: Vervang de spiraal wanneer deze beschadigd of versleten is door de meegeleverde reservespiraal
• Reiniging: Handwas aanbevolen; reinig na gebruik met een vochtige doek of spoel af met warm water
• Niet geschikt voor gebruik in magnetron of oven
• Bewaar het product buiten bereik van kinderen; de spiraal en foliesnijder hebben scherpe onderdelen

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of kalkafzetting met een oplossing van water en witte azijn.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de gebruiksveiligheid.

Turvallisuusohjeet

• Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.
• Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
• Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat om omvallen en morsen te voorkomen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

• Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals rubber of plastic) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Varoitukset

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Vaaratiedot

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Název výrobku

Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Obsah výrobku

• 1x Hefboomkurkentrekker (Kleur: Zwart/Zilver)
• 1x Foliesnijder
• 1x Reservespiraal
• Materiaal: Roestvrij staal, Kunststof
• Geleverd in cadeaudoos

Návod k použití

• Gebruik: Ideaal voor het openen van wijnflessen met kurk, met minimale krachtinspanning dankzij het hefboommechanisme
• Foliesnijder gebruiken: Plaats de foliesnijder rond de capsule van de fles en draai om de folie netjes te verwijderen vóór het ontkurken
• Ontkurken: Plaats de kurkentrekker stevig op de rand van de fles, draai de spiraal in de kurk, beweeg de hefboom naar beneden en vervolgens naar boven om de kurk soepel te verwijderen
• Reservespiraal: Vervang de spiraal wanneer deze beschadigd of versleten is door de meegeleverde reservespiraal
• Reiniging: Handwas aanbevolen; reinig na gebruik met een vochtige doek of spoel af met warm water
• Niet geschikt voor gebruik in magnetron of oven
• Bewaar het product buiten bereik van kinderen; de spiraal en foliesnijder hebben scherpe onderdelen

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of kalkafzetting met een oplossing van water en witte azijn.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de gebruiksveiligheid.

Bezpečnostní pokyny

• Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.
• Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
• Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat om omvallen en morsen te voorkomen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

• Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals rubber of plastic) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Varování

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informace o nebezpečí

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Termék neve

Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

A termék tartalma

• 1x Hefboomkurkentrekker (Kleur: Zwart/Zilver)
• 1x Foliesnijder
• 1x Reservespiraal
• Materiaal: Roestvrij staal, Kunststof
• Geleverd in cadeaudoos

Használati utasítás

• Gebruik: Ideaal voor het openen van wijnflessen met kurk, met minimale krachtinspanning dankzij het hefboommechanisme
• Foliesnijder gebruiken: Plaats de foliesnijder rond de capsule van de fles en draai om de folie netjes te verwijderen vóór het ontkurken
• Ontkurken: Plaats de kurkentrekker stevig op de rand van de fles, draai de spiraal in de kurk, beweeg de hefboom naar beneden en vervolgens naar boven om de kurk soepel te verwijderen
• Reservespiraal: Vervang de spiraal wanneer deze beschadigd of versleten is door de meegeleverde reservespiraal
• Reiniging: Handwas aanbevolen; reinig na gebruik met een vochtige doek of spoel af met warm water
• Niet geschikt voor gebruik in magnetron of oven
• Bewaar het product buiten bereik van kinderen; de spiraal en foliesnijder hebben scherpe onderdelen

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of kalkafzetting met een oplossing van water en witte azijn.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de gebruiksveiligheid.

Biztonsági utasítások

• Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.
• Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
• Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat om omvallen en morsen te voorkomen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

• Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals rubber of plastic) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Figyelmeztetések

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Título do produto

Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Conteúdo do produto

• 1x Hefboomkurkentrekker (Kleur: Zwart/Zilver)
• 1x Foliesnijder
• 1x Reservespiraal
• Materiaal: Roestvrij staal, Kunststof
• Geleverd in cadeaudoos

Instruções de utilização

• Gebruik: Ideaal voor het openen van wijnflessen met kurk, met minimale krachtinspanning dankzij het hefboommechanisme
• Foliesnijder gebruiken: Plaats de foliesnijder rond de capsule van de fles en draai om de folie netjes te verwijderen vóór het ontkurken
• Ontkurken: Plaats de kurkentrekker stevig op de rand van de fles, draai de spiraal in de kurk, beweeg de hefboom naar beneden en vervolgens naar boven om de kurk soepel te verwijderen
• Reservespiraal: Vervang de spiraal wanneer deze beschadigd of versleten is door de meegeleverde reservespiraal
• Reiniging: Handwas aanbevolen; reinig na gebruik met een vochtige doek of spoel af met warm water
• Niet geschikt voor gebruik in magnetron of oven
• Bewaar het product buiten bereik van kinderen; de spiraal en foliesnijder hebben scherpe onderdelen

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of kalkafzetting met een oplossing van water en witte azijn.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de gebruiksveiligheid.

Instruções de segurança

• Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.
• Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
• Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat om omvallen en morsen te voorkomen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

• Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals rubber of plastic) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Avisos

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informações sobre perigos

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Produkttittel

Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Produktinnhold

• 1x Hefboomkurkentrekker (Kleur: Zwart/Zilver)
• 1x Foliesnijder
• 1x Reservespiraal
• Materiaal: Roestvrij staal, Kunststof
• Geleverd in cadeaudoos

Bruksanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het openen van wijnflessen met kurk, met minimale krachtinspanning dankzij het hefboommechanisme
• Foliesnijder gebruiken: Plaats de foliesnijder rond de capsule van de fles en draai om de folie netjes te verwijderen vóór het ontkurken
• Ontkurken: Plaats de kurkentrekker stevig op de rand van de fles, draai de spiraal in de kurk, beweeg de hefboom naar beneden en vervolgens naar boven om de kurk soepel te verwijderen
• Reservespiraal: Vervang de spiraal wanneer deze beschadigd of versleten is door de meegeleverde reservespiraal
• Reiniging: Handwas aanbevolen; reinig na gebruik met een vochtige doek of spoel af met warm water
• Niet geschikt voor gebruik in magnetron of oven
• Bewaar het product buiten bereik van kinderen; de spiraal en foliesnijder hebben scherpe onderdelen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of kalkafzetting met een oplossing van water en witte azijn.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de gebruiksveiligheid.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.
• Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
• Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat om omvallen en morsen te voorkomen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

• Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals rubber of plastic) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Advarsler

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informasjon om farer

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Titlul produsului

Cosy & Trendy Hefboom Kurkentrekker Zwart met Foliesnijder en Reservespiraal

Conținutul produsului

• 1x Hefboomkurkentrekker (Kleur: Zwart/Zilver)
• 1x Foliesnijder
• 1x Reservespiraal
• Materiaal: Roestvrij staal, Kunststof
• Geleverd in cadeaudoos

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Ideaal voor het openen van wijnflessen met kurk, met minimale krachtinspanning dankzij het hefboommechanisme
• Foliesnijder gebruiken: Plaats de foliesnijder rond de capsule van de fles en draai om de folie netjes te verwijderen vóór het ontkurken
• Ontkurken: Plaats de kurkentrekker stevig op de rand van de fles, draai de spiraal in de kurk, beweeg de hefboom naar beneden en vervolgens naar boven om de kurk soepel te verwijderen
• Reservespiraal: Vervang de spiraal wanneer deze beschadigd of versleten is door de meegeleverde reservespiraal
• Reiniging: Handwas aanbevolen; reinig na gebruik met een vochtige doek of spoel af met warm water
• Niet geschikt voor gebruik in magnetron of oven
• Bewaar het product buiten bereik van kinderen; de spiraal en foliesnijder hebben scherpe onderdelen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of kalkafzetting met een oplossing van water en witte azijn.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende reinigingsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Verkleuring: Roestvrij staal kan bij hoge temperaturen licht verkleuren. Dit is normaal en heeft geen invloed op de gebruiksveiligheid.

Instrucțiuni de siguranță

• Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.
• Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
• Stabiliteit: Zorg dat het product stabiel staat om omvallen en morsen te voorkomen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

• Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals rubber of plastic) apart volgens de lokale afvalscheidingsregels.

Avertismente

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informații despre pericole

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: Cosy & Trendy Hävarmskorkskruv Svart med Foliekniv och Reservspiral

Produkttitel

Cosy & Trendy Hävarmskorkskruv Svart med Foliekniv och Reservspiral

Produktinnehåll

• 1x Hävarmskorkskruv (Färg: Svart/Silver)
• 1x Foliekniv
• 1x Reservspiral
• Material: Rostfritt stål, Plast
• Levereras i en presentförpackning

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för att öppna vinflaskor med kork med minimal ansträngning tack vare hävarmmekanismen
• Användning av foliekniv: Placera foliekniven runt flaskans kapsyl och vrid för att snyggt ta bort folien innan avkorkning
• Avkorkning: Placera korkskruven stadigt på flaskans kant, skruva in spiralen i korken, dra sedan hävarm nedåt och uppåt för att smidigt ta ut korken
• Reservspiral: Byt ut en skadad eller sliten spiral mot den medföljande reservspiralen
• Rengöring: Handtvätt rekommenderas; torka av med en fuktig trasa eller skölj med varmt vatten efter användning
• Inte lämplig för användning i mikrovågsugn eller ugn
• Förvaras utom räckhåll för barn; spiralen och foliekniven har vassa delar

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska med varmt vatten och ett milt diskmedel. Torka omedelbart med en mjuk duk för att förhindra vattenfläckar.
• Fläckar: Ta bort envisa fläckar eller kalkavlagringar med en lösning av vatten och vitvinsvinäger.
• Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
• Missfärgning: Rostfritt stål kan lätt missfärgas vid höga temperaturer. Detta är normalt och påverkar inte säkerheten.

Säkerhetsinstruktioner

• Temperatur: Rostfritt stål kan bli varmt vid kontakt med varma vätskor eller livsmedel. Hantera varsamt.
• Skarpa kanter: Kontrollera produkten för grader eller skarpa kanter före första användning.
• Stabilitet: Se till att produkten placeras på en stabil yta för att förhindra att den välter och spiller.

Åldersbegränsningar

Inte tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under övervakning av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

• Lämna uttjänat rostfritt stål till en metallåtervinningsstation eller återvinningscentral.
• Ta bort eventuella icke-metalliska delar (som gummi eller plast) och kassera dem separat enligt lokala regler för avfallssortering.

Varningar

- **P103:** Läs anvisningarna före användning.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.